

MÙA HÈ 2026: BẢN TIN TÁI CHẾ & RÁC THẢI

Thành Phố Garden Grove

800.700.8610 | RepublicServices.com/GardenGroveCA



Sustainability in Action



SB 1383 Là Gì?

Dự Luật Thượng Viện California (SB) 1383 được thông qua vào năm 2016 để giúp chống biến đổi khí hậu bằng cách giảm bớt các chất gây ô nhiễm khí hậu tồn tại trong thời gian ngắn, chẳng hạn như khí methane. Khí methane được tạo ra khi rác hữu cơ như đồ ăn thừa và cành lá cắt tỉa trong sân vườn bị phân hủy trong bãi rác mà không có dưỡng khí. Quá trình này góp phần đáng kể vào

lượng khí thải nhà kính và ảnh hưởng đến cả môi trường lẫn sức khỏe cộng đồng. Bằng cách chuyển rác hữu cơ sang ủ phân và các quy trình thân thiện với môi trường khác, chúng ta có thể giảm bớt khí thải độc hại, cải thiện chất lượng không khí, bảo vệ an toàn cộng đồng, và trả lại những dưỡng chất quý giá cho đất trồng. Luật SB 1383 yêu cầu tiểu bang California phải giảm 75% lượng rác hữu cơ bị vứt bỏ trên toàn tiểu bang trước năm 2025.

Đối với cư dân Garden Grove, điều này có nghĩa là rác hữu cơ phải được phân loại cho đúng. Nếu quý vị có dịch vụ thu gom rác bên lề đường do Republic Services cung cấp, đồ ăn thừa và phần bị cắt bỏ, cũng như giấy dính đồ ăn nên được bỏ vào thùng rác hữu cơ, cùng với cành lá cắt tỉa trong sân vườn. Đừng bao giờ dùng bao ni-lông để đựng đồ ăn thừa. Thay vào đó, cư dân nên dùng túi giấy hoặc gói những thứ đó bằng giấy báo. Để tránh chuột, gấu mèo, côn trùng hoặc các loài vật khác bới móc rác, nắp của thùng rác và thùng rác hữu cơ phải luôn được đóng kín. Những ai sống trong apartment hoặc khu nhà nhiều hộ nên bỏ đồ ăn thừa vào thùng rác hữu cơ có nắp màu xanh lá hoặc màu nâu, hoặc thùng rác lớn được đặt sẵn tại chỗ. Nếu không có sẵn thùng đựng rác thực phẩm,

người thuê nhà nên liên lạc với người quản lý khu nhà hoặc gọi cho Republic Services theo số **800.700.8610**. Dùng một cái xô hoặc hộp nhỏ trong bếp có thể giúp việc gom đồ ăn thừa hay phần bỏ đi dễ dàng hơn, trước khi đem đổ vào thùng rác hữu cơ ngoài trời. Trong vài năm tới, tất cả các thùng rác sẽ được thay bằng màu sắc theo đúng hệ thống tiêu chuẩn hóa của California, và việc chuyển đổi này dự kiến sẽ hoàn tất vào cuối năm 2027. Những thay đổi này sẽ không ảnh hưởng đến ngày thu gom rác.

Các cơ sở kinh doanh tại Garden Grove cũng bắt buộc phải tham gia. Tất cả các cơ sở kinh doanh đều phải áp dụng chương trình phân loại rác tái chế và rác hữu cơ. Republic Services cung cấp hỗ trợ kỹ thuật miễn phí cho các cơ sở kinh doanh cần giúp đỡ, và quý vị có thể liên lạc với Cố Vấn Phát Triển Bền Vững (Sustainability Advisor) theo số **714.238.3300** để được tư vấn và điều chỉnh dịch vụ phù hợp theo nhu cầu riêng.

Bằng cách làm theo những hướng dẫn này, cư dân và cơ sở kinh doanh tại Garden Grove không những đáp ứng được yêu cầu của tiểu bang mà còn góp phần xây dựng cộng đồng khỏe mạnh hơn. Để biết thêm chi tiết về việc tái chế rác hữu cơ tại Garden Grove, hãy vào trang **GGcity.org/organics** hoặc **RepublicServices.com/GardenGroveCA**.

Garden Grove Ra Mắt Công Cụ Tái Chế Mới Mang Tên SCRAPP

Cư dân và cơ sở kinh doanh tại Garden Grove giờ đây có thể dùng SCRAPP, một công cụ miễn phí cung cấp hướng dẫn tái chế và vứt bỏ rác được tùy chỉnh riêng cho từng người. Người dùng có thể tìm kiếm món đồ hoặc quét mã vạch để nhận hướng dẫn vứt bỏ tức thì, phù hợp với hệ thống ba thùng rác của Garden Grove. Quý vị có thể dùng SCRAPP qua ứng dụng của Garden Grove, tại trang **GGcity.org/scrapp**, hoặc bằng cách tải về ứng dụng SCRAPP.



Credit: kali9 | Getty Images | E+

Giá Dịch Vụ Rác Thải Rắn Sẽ Thay Đổi Kể Từ Ngày 1 Tháng 7

Giá dịch vụ tái chế và đồ rác mới sẽ bắt đầu áp dụng vào ngày 1 tháng 7 năm 2026. Quý vị có thể xem bảng giá mới tại **GGcity.org**. Để biết thêm mẹo tái chế thông minh, hãy vào trang **RecyclingSimplified.com**.

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE PAID
GREENFIELD, IN
PERMIT NO. 220

Republic Services
1131 N. Blue Gum St.
Anaheim, CA 92806

Những Ngày Dọn Dẹp Cộng Đồng Miễn Phí

Thành Phố Garden Grove và Ty Vệ Sinh Garden Grove, phối hợp cùng Republic Services, tổ chức một loạt các ngày dọn dẹp cộng đồng khắp thành phố để giúp cư dân xử lý đúng cách đồ đạc không còn cần dùng nữa. Những buổi dọn dẹp miễn phí, tự phục vụ này nhận đồ nội thất, đồ công kênh cỡ lớn, đồ điện gia dụng không dùng chất làm lạnh, kim loại phế liệu, rác điện tử, pin gia dụng, giấy cần hủy, cành cây (đã cắt thành đoạn dài 4 feet), cành nhánh nhỏ, lá cây và cỏ cắt tỉa.

Đây là những buổi tự phục vụ, vì vậy cư dân cần chuẩn bị tự khiêng đồ từ trên xe của mình xuống. Địa điểm tổ chức sẽ thay đổi cho mỗi buổi để tạo điều kiện thuận tiện cho tất cả cư dân. Tất cả các buổi dọn dẹp đều diễn ra từ 9 giờ sáng đến 11 giờ sáng.

- Thứ Bảy, ngày 18 tháng 7 – Văn Phòng Chính của Học Khu Garden Grove, 10331 Stanford Ave.
- Thứ Bảy, ngày 26 tháng 9 – Trung tâm người già H. Louis Lake Senior Center, 11300 Stanford Ave.
- Thứ Bảy, ngày 7 tháng 11 – Sở Công Chánh, 13802 Newhope St.

Các buổi này sẽ KHÔNG nhận rác thải độc hại (chẳng hạn như sơn, dầu, hóa chất, thuốc trừ sâu, bình ắc-quy xe hơi hoặc đèn LED); vật liệu xây dựng và phá dỡ (như bê-tông, đất, đá, gạch, nhựa đường, cát hoặc gỗ đã qua xử lý/sơn); lốp xe; đồ điện gia dụng cỡ lớn (chẳng hạn như tủ lạnh, tủ đông và máy lạnh); và lá cọ. Để xem danh sách đầy đủ những món đồ không được chấp nhận, hãy vào trang GGcity.org/cleanup-days.

Ngày giờ và địa điểm có thể thay đổi. Xin theo dõi trang mạng của Thành Phố và các mạng xã hội để cập nhật thông tin mới nhất, hoặc gọi số **714.741.5344** để biết thêm chi tiết.

Ngăn Chặn Tình Trạng Rác Bị Lẫn Lộn Ngay Từ Đầu

Muốn tái chế cho đúng, trước hết quý vị cần biết rõ món nào được bỏ vào thùng rác tái chế hay thùng rác lớn. Giấy sạch, khô và thùng các-tông đã ép phẳng luôn được chấp nhận, cùng với lon kim loại, chai lọ thủy tinh, và các loại chai, bình, hộp nhựa. Giữ cho những vật liệu này không dính thức ăn, không bị ẩm ướt hay dính cặn bẩn sẽ giúp chúng được xử lý đúng cách.

Một trong những cách dễ nhất để giảm rác bị lẫn lộn là dán nhãn cho các thùng rác trong nhà. Một cái nhãn đơn giản với hình ảnh hoặc chữ viết cho biết cái gì bỏ vào đâu có thể giúp mọi người trong nhà hay trong khu chung cư của quý vị tái chế đúng cách. Việc đổ sạch và rửa qua các hộp đựng trước khi bỏ vào thùng tái chế cũng rất quan trọng. Chất lỏng hoặc đồ ăn còn sót lại có thể làm hỏng những vật liệu vốn có thể tái chế được, nhất là giấy. Nếu có thể, hãy để hộp đựng khô tự nhiên trước khi bỏ vào thùng, để giữ cho cả đợt rác được sạch sẽ.

Tất cả đồ tái chế nên được bỏ rời rác vào thùng tái chế màu xanh dương của quý vị. Bao ni-lông sẽ làm kẹt máy móc tại nhà máy phân loại rác, và thường khiến mọi thứ bên trong bị vứt bỏ hết. Khi bỏ đồ vào thùng rác ngoài trời hoặc thùng rác lớn, hãy nhớ đậy nắp thật kín. Điều này giúp ngăn nước mưa lọt vào – vì nước mưa có thể làm hỏng đồ tái chế – và cũng ngăn không cho thú vật bới rác của quý vị.

Một số món đồ tuyệt đối không được bỏ vào thùng tái chế, bao gồm ống tưới nước, dây điện, pin, hóa chất và vật sắc nhọn dùng trong y tế. Những thứ này rất nguy hiểm cho công nhân và có thể làm hỏng máy móc. Những món đồ dính bẩn như hộp bánh pizza dính dầu mỡ, hộp đựng dính đồ ăn và tã đã dùng cũng không nên bỏ vào thùng tái chế. Chỉ cần một món dính dầu mỡ hay chất thải cũng có thể làm hỏng cả một đợt rác tái chế.

Các Cơ Sở Kinh Doanh Dịch Vụ Ăn Uống Bắt Buộc Phải Có Thùng Tái Chế Cho Khách Hàng

Theo Dự Luật Hạ Viện 827, các nhà hàng phục vụ có giới hạn (limited-service) tại California phải đặt sẵn những thùng đựng đồ tái chế và rác hữu cơ (như thức ăn thừa, giấy dính đồ ăn và những thứ tương tự) ngay cạnh thùng rác thường. Các thùng này phải được đặt ở nơi dễ thấy, có ghi chú rõ ràng và khách hàng dễ dàng tiếp cận và ngay cạnh thùng rác thường. Các nhà hàng phục vụ đầy đủ (full-service) phải có thùng rác riêng để nhân viên sử dụng. Luật này cũng áp dụng cho những cơ sở bán đồ ăn mà khách hàng tự vứt rác của mình, chẳng hạn như khu ẩm thực (food court) và những cơ sở khác bán đồ ăn để dùng tại chỗ. Quý vị có thể tải về nhãn dán cho thùng rác và tủ tại trang RecyclingSimplified.com/business-resources.

Nếu quý vị có thắc mắc về chương trình tái chế dành cho cơ sở kinh doanh, hoặc muốn thay đổi hay cải thiện dịch vụ, xin gọi đến Republic Services theo số **714.238.3300**.



Vứt Bỏ Pin Một Cách An Toàn

Pin là vật không thể thiếu trong đời sống hằng ngày, cung cấp năng lượng cho mọi thứ từ điện thoại thông minh, máy tính xách tay, cho đến điều khiển từ xa và đồ chơi trẻ em. Những nguồn năng lượng nhỏ gọn này mang lại sự tiện lợi của điện năng di động, giúp chúng ta luôn kết nối và làm việc hiệu quả mọi lúc mọi nơi. Tuy nhiên, dù rất hữu ích, pin vẫn có thể gây nguy hiểm đáng kể nếu không được xử lý đúng cách.

Pin, đặc biệt là loại pin lithium-ion, có thể rất nguy hiểm nếu bị vứt bỏ hay bảo quản sai cách. Sạc quá mức, làm vỡ pin và vứt bừa bãi có thể dẫn đến những hậu quả nghiêm trọng, bao gồm gây cháy nổ trong xe thu gom rác và nhà máy xử lý rác, rò rỉ hóa chất, và tổn kém chi phí sửa chữa. Khi pin bị sạc quá mức hoặc cắm sạc qua đêm, pin có thể trở nên quá nóng, dễ dẫn đến nguy cơ cháy nổ. Tương tự, khi pin bị vỡ hay biến dạng, hóa chất độc hại bên trong có thể rò rỉ ra ngoài, gây nguy hiểm cho sức khỏe con người và môi trường.

Tránh sạc quá mức pin lithium-ion bằng cách rút dây sạc ngay khi thiết bị đã sạc đầy, và không bao giờ để cắm sạc qua đêm. Thói quen này giúp tránh tình trạng pin bị nóng quá mức và kéo dài tuổi thọ của pin. Thứ hai, hãy cất pin ở nơi mát mẻ, khô ráo, tốt nhất là ở nhiệt độ từ 40 đến 80 độ. Nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp có thể làm giảm hiệu năng của pin và tăng nguy cơ rò rỉ hoặc cháy nổ.

Khi đến lúc vứt bỏ pin, hãy dán băng keo cách điện lên hai đầu cực của pin, hoặc bỏ mỗi cực pin vào một bao ni-lông riêng. Cách này giúp tránh cho hai đầu cực pin vô tình chạm vào nhau, từ đó giảm nguy cơ phát tia lửa điện hoặc chập mạch. Cuối cùng, tuyệt đối không được vứt pin vào thùng rác thường. Thay vào đó, hãy đem pin đến một trong những Trung Tâm Thu Gom Rác Gia Dụng Độc Hại của Quận Cam. Ngoài ra còn có các thùng thu gom pin công cộng đặt tại tiền sảnh tầng trệt của Tòa Thị Chính GARDEN GROVE (11222 Acacia Parkway), tiền sảnh văn phòng chính của Sở Công Chánh (13802 Newhope Street), và tiền sảnh của Sở Cảnh Sát Garden Grove (11301 Acacia Parkway).



Credit: jroballo | iStock | Getty Images Plus

Những Thói Quen Nhỏ Tích Lũy Thành Kết Quả Lớn

Những hành động nhỏ được lặp lại mỗi ngày có thể tạo ra sự thay đổi lớn cho gia đình quý vị và cho môi trường.

- Ưu tiên dừng lại, hạn chế mua mới. Mang theo bình nước và ly cà phê có thể tái sử dụng để giảm bớt việc dùng ly và chai dùng một lần.
- Tái chế cho đúng. Chỉ bỏ vào thùng tái chế những món đồ sạch, rỗng và khô, và nắm rõ quy định của địa phương mình về những gì được chấp nhận.
- Chọn đồ dùng lại thay vì đồ dùng một lần. Thay bao ni-lông, muỗng nĩa và ống hút dùng một lần bằng những món đồ có thể dùng lâu dài.
- Mua sắm cẩn thận. Chọn những sản phẩm có ít bao bì nhất, hoặc bao bì mà quý vị biết chắc có thể tái chế tại địa phương.
- Sửa chữa khi còn có thể. Hãy sửa quần áo, sửa chữa đồ điện tử và các vật dụng trong nhà thay vì vứt đi và mua mới.

Mỗi thói quen đơn giản này đều không đòi hỏi quý vị phải tốn quá nhiều công sức. Nhưng qua nhiều tuần, nhiều tháng, những thói quen này sẽ tích lũy lại và giúp giảm đáng kể lượng rác thải ra môi trường.

Dịch Vụ Thu Gom Đồ Cồng Kênh Thật Đơn Giản

Republic Services cung cấp dịch vụ thu gom đồ cồng kênh và đồ điện tử theo lịch hẹn, rất thuận tiện cho cả cư dân sống trong nhà biệt lập lẫn các khu nhiều hộ gia đình. Mỗi hộ gia đình có thể yêu cầu thu gom đồ cồng kênh tối đa 3 lần mỗi năm, mỗi lần tối đa 10 món, và hoàn toàn miễn phí. Để đặt lịch dịch vụ này, quý vị chỉ cần gọi Dịch Vụ Khách Hàng của Republic Services qua số **800.700.8610**, trước ngày thu gom rác thường lệ ít nhất 24 tiếng, để yêu cầu thu gom đồ cồng kênh. Sau khi gọi xong, xe thu gom sẽ được điều đến để lấy đồ cồng kênh của quý vị vào đúng ngày thu gom rác thường lệ kế tiếp.

Đối với cư dân sống trong nhà biệt lập, sau khi đặt lịch, hãy đem đồ ra để ở bên lề đường. Xin hãy dán tấm giấy ghi chữ “Scheduled for Pickup” (có thể tải về tại [Bit.ly/3ShfFij](https://bit.ly/3ShfFij)) vào các món đồ cồng kênh, để tài xế biết là quý vị đã đặt dịch vụ này. Xin đừng để đồ chắn lối đi bộ hoặc cản trở giao thông. Nếu quý vị sống trong khu chung cư nhiều hộ gia đình, hãy hỏi người quản lý tài sản để biết vị trí nào thuận tiện nhất cho việc thu gom.

Trình Báo Nạn Vứt Rác Trái Phép

Khi quý vị phát hiện một điểm đổ rác trái phép, đừng làm ngơ. Thay vào đó, hãy ghi nhớ vị trí và trình báo ngay cho Thành phố. Nếu tận mắt thấy ai đó đang vứt rác trái phép, đừng trực tiếp đối đầu với họ. Nếu có thể, hãy kín đáo chụp lại hình ảnh họ đang vứt rác. Ghi lại đặc điểm nhận dạng của người đó, cũng như hãng xe, màu xe và số bảng số xe. Sau đó, gọi cho Sở Công Chánh của Thành phố qua số **714.741.5375**, hoặc gọi số điện thoại không khẩn cấp của Sở Cảnh Sát Garden Grove qua số **714.741.5704** để trình báo vụ việc. Cùng nhau góp sức, chúng ta có thể giữ cho cộng đồng mình luôn sạch đẹp, cho cả cư dân lẫn du khách.

Vứt Bỏ Thuốc Men

Thuốc men không dùng đến hoặc đã hết hạn để trong nhà có thể gây ngộ độc ngoài ý muốn, hoặc tạo cơ hội cho người khác lạm dụng thuốc. Nhiều tiệm thuốc tây trong khu vực nhận lại thuốc cũ để tiêu hủy đúng cách. Quý vị có thể lên mạng, gõ tìm cụm từ “medication disposal near me” (vứt bỏ thuốc gần tôi) để tìm các điểm thu gom thuốc cố định ở gần nhà quý vị. Để biết thêm chi tiết, xin vào trang [OCLandfills.com/hazardous-waste/medication-and-sharps-disposal](https://oclandfills.com/hazardous-waste/medication-and-sharps-disposal).

Quý vị cũng có thể đem thuốc đến bỏ vào thùng thu gom an toàn, được đặt tại tiền sảnh của Sở Cảnh Sát Garden Grove, 11301 Acacia Parkway, trong giờ làm việc bình thường. Buổi Thu Gom Thuốc Của Cục Phòng Chống Ma Túy (DEA) đợt tới sẽ diễn ra vào thứ Bảy, ngày 31 tháng 10 năm 2026. Khi gần đến ngày diễn ra sự kiện, hãy truy cập trang mạng [GGcity.org](https://ggcity.org) để biết thêm thông tin chi tiết.



Credit: Vladimir Mironov | iStock | Getty Images Plus

Đừng Vứt Rác Gia Dụng Độc Hại Vào Thùng Rác Thải

Quý vị có thể giúp giảm nguy cơ cháy nổ và bảo vệ đất đai cũng như nguồn nước của chúng ta bằng cách vứt bỏ đúng cách tất cả pin gia dụng, rác thải độc hại và đồ điện tử. Dưới đây là những việc quý vị cần làm:

- Khi quý vị tháo pin khỏi thiết bị và chuẩn bị vứt bỏ đúng cách, hãy dùng băng keo đóng gói trong suốt dán kín hai đầu cực của pin. Bỏ pin vào một túi ni lông có khóa kéo hoặc buộc chặt miệng túi.
- Tách riêng hóa chất gia dụng độc hại – bao gồm thuốc trừ sâu và phân bón, sơn gốc dầu, chất lỏng dùng cho xe hơi, hóa chất hồ bơi và những thứ tương tự – ra khỏi các loại rác khác. Để riêng những thiết bị điện tử cũ, như máy vi tính, ti-vi, máy tính xách tay, máy tính bảng, điện thoại thông minh và loa không dây.
- Đừng bỏ bất cứ món đồ nào trong số này vào thùng tái chế, thùng rác sân vườn, thùng rác thải, hay thùng rác lớn! Hãy đem pin, hóa chất gia dụng và đồ điện tử đến một trong những Trung Tâm Thu Gom Rác Gia Dụng Độc Hại của Quận Cam. Những món đồ này được nhận miễn phí cho cư dân Quận Cam. Để biết thêm chi tiết, hãy vào trang [OCLandfills.com/hazardous](https://oclandfills.com/hazardous) hoặc gọi số **714.834.6752**.
- Quý vị cũng có thể đem pin đến tiền sảnh của Tòa Thị Chính Garden Grove và Sở Cảnh Sát Garden Grove, từ 7 giờ rưỡi sáng đến 5 giờ rưỡi chiều, từ thứ Hai đến thứ Năm, và cách tuần vào thứ Sáu từ 8 giờ sáng đến 4 giờ chiều. Hãy truy cập trang mạng [Call2Recycle.org](https://call2recycle.org) để xem thêm các địa điểm thu gom pin khác.

Các Trung Tâm Thu Gom Rác Gia Dụng Độc Hại Quận Cam

Giờ mở cửa: 9 giờ sáng đến 3 giờ chiều, từ thứ Ba đến thứ Bảy (đóng cửa vào những ngày lễ lớn và khi trời mưa)

Địa điểm:

- 1071 N. Blue Gum St., Anaheim, 92806
- 17121 Nichols Ln., Gate 6, Huntington Beach, 92647
- 6411 Oak Canyon, Irvine, 92618
- 32250 Avenida La Pata, San Juan Capistrano, 92675

Tôi Phải Làm Gì Với Sơn Cũ?

Sơn gốc dầu được coi là rác thải độc hại và nên được mang đến một trong các Trung Tâm Thu Gom Rác Gia Dụng Độc Hại (HHW) của Quận Cam. Còn sơn gốc nước (sơn latex) thì không phải là chất thải độc hại. Tuy nhiên, sơn còn dạng lỏng thì không được bỏ vào thùng rác thải. Dưới đây là một vài lựa chọn để xử lý sơn cho đúng cách:

- Tái chế sơn qua chương trình Paint Care của tiểu bang California. Để xem địa điểm và các chi tiết khác, xin truy cập trang mạng [PaintCare.org](https://paintcare.org).
- Mang sơn đến một trong các Trung Tâm Thu Gom HHW của Quận Cam. Để biết địa điểm và giờ mở cửa, hãy vào trang [OCLandfills.com/hazardous](https://oclandfills.com/hazardous).

Tái chế

Đồ được chấp nhận



Giấy & bìa các-tông



Nhựa & Thủy tinh



Lon bằng kim loại

Đồ không được chấp nhận



Chén đĩa & gương



Thảm & thảm trải sàn



Rác độc hại



Ống nước tưới vườn



Vỏ xe & phụ tùng xe



Đồ chơi



Quần áo & tấm trải giường



Rác thải xây dựng



Đồ gia dụng



Đồ nội thất



Tã & phân thú nuôi



Rác sân vườn & rác thực phẩm



Túi ni lông & xốp Styrofoam™



©2026 Republic Services, Inc.



Đồ được chấp nhận



Rác sân vườn



Rác thực phẩm



Giấy & túi giấy dinh dưỡng phẩm*



*Có thể bỏ thực phẩm vào túi giấy.

Đồ không được chấp nhận



Đồ có thể tái chế



Túi ni lông & màng bọc nhựa



Dầu, mỡ & chất béo



Rác thải xây dựng



Rác thường & phân thú nuôi



Rác độc hại

Đồ được chấp nhận



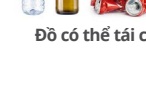
Xốp Styrofoam™



Tã & phân thú nuôi



Túi ni lông & màng bọc nhựa



Đồ chơi



Đồ nhựa không thể tái chế

Đồ không được chấp nhận



Đồ có thể tái chế



Rác sân vườn & rác thực phẩm



Rác độc hại



Rác thường & phân thú nuôi



Rác độc hại



©2026 Republic Services, Inc.

Lịch Thu Gom Rác Vào Ngày Lễ

- Ngày Lễ Lao Động – Thứ Hai, ngày 7 tháng 9 năm 2026 (dịch vụ thu gom rác sẽ bị trì hoãn một ngày)
- Lễ Tạ Ơn – Thứ Năm, ngày 26 tháng 11 năm 2026 (dịch vụ thu gom rác sẽ bị trì hoãn một ngày)
- Ngày Giáng Sinh – Thứ Sáu, ngày 25 tháng 12 năm 2026 (dịch vụ thu gom rác sẽ bị trì hoãn một ngày)
- Tết Tây – Thứ Sáu, ngày 1 tháng 1 năm 2027 (dịch vụ thu gom rác sẽ bị trì hoãn một ngày)



Gia Nhập Đại Gia Đình Republic Services

Republic Services luôn tìm kiếm nhân viên tài năng, chăm chỉ. Nếu quý vị muốn làm việc gần nhà và thăng tiến trong một sự nghiệp lương cao, hãy cân nhắc gia nhập đội ngũ của chúng tôi. Những công việc đang tuyển tại khu vực chúng tôi bao gồm tài xế, người điều khiển máy móc, thợ máy, kỹ thuật viên xưởng, công nhân phân loại vật liệu, lao động phổ thông, chuyên viên dịch vụ khách hàng, nhân viên điều phối, điều phối viên tái chế, đại diện kinh doanh, nhân viên hỗ trợ văn phòng, và nhiều vị trí khác. Để xem và nộp đơn cho những vị trí đang tuyển, xin vào trang RepublicServices.jobs.



Thu Hồi Thực Phẩm Còn Ăn Được

Để giảm bớt lượng thực phẩm bị lãng phí và giúp giải quyết tình trạng thiếu thốn lương thực, SB 1383 yêu cầu một số cơ sở kinh doanh tại California phải thu hồi hoặc cứu lấy 20% lượng thực phẩm dư thừa còn ăn được, để cung cấp cho những người khó khăn, trước năm 2025. Luật SB 1383 yêu cầu các cơ sở kinh doanh tạo ra thực phẩm phải thu hồi tối đa lượng thực phẩm còn ăn được của mình để chuyển đến tổ chức thu hồi thực phẩm, đồng thời phải lưu giữ hồ sơ về các hoạt động quyên góp thực phẩm của mình để xuất trình khi được nhân viên cơ quan chức năng thanh tra hoặc yêu cầu. Tất cả những cơ sở tạo ra thực phẩm còn ăn được thuộc diện bị ảnh hưởng – như nhà bán sỉ thực phẩm, nhà phân phối, nhà cung cấp dịch vụ ăn uống và chợ bán thực phẩm, cũng như một số nhà ăn, nhà hàng và nơi hội họp – đều bắt buộc phải tuân thủ.

Tại địa phương, tổ chức Abound Food Care (trước đây có tên Waste Not OC), một sự hợp tác giữa các tổ chức phi lợi nhuận, cơ quan công quyền và doanh nghiệp tư nhân, đang phối hợp cùng Republic Services và Ty Vệ Sinh Garden Grove để bảo đảm thực phẩm dư thừa được dùng để cung cấp cho những người thiếu lương thực trong cộng đồng chúng ta. Abound Food Care đưa ra những giải pháp toàn diện để giúp các cơ sở tạo ra thực phẩm chuyển lượng thực phẩm dư thừa còn ăn được đến cộng đồng, thay vì đem đổ vào bãi rác. Bằng cách giảm bớt tình trạng thiếu thốn lương thực và lãng phí thực phẩm, chúng ta đang cải thiện sức khỏe của cộng đồng cũng như môi trường sống của mình. Hãy vào trang Aboundfoodcare.org để biết thêm chi tiết.

Republic Services là dịch vụ duy nhất xử lý rác thải tại Thành Phố Garden Grove.

RepublicServices.com/GardenGroveCA



한국어로 나와있습니다

Disponible en español

Có sẵn bằng tiếng Việt

Liên lạc

Republic Services

Dịch Vụ Thu Gom, Thanh Toán
Hóa Đơn, Trung Tâm Xử Lý Rác
Công Cộng
800.700.8610

Các chất thải nguy hại cho gia đình
714.834.6752

Thu gom dầu động cơ của cư dân
800.449.7587

Các vấn đề liên quan đến Ban
công trình công cộng
714.741.5375